# УЧЕБНА ПРОГРАМА

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

### Дисциплина:

### (код и наименование) Неофит Рилски за българското просвещенско дело

### Преподавател: гл. ас. д-р Камелия Христова-Йорданова, доц. д-р Ива Трифонова

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Учебна заетост** | **Форма** | **Хорариум** |
| Аудиторна заетост | Лекции | **30** |
| Семинарни упражнения |  |
| Практически упражнения (хоспетиране) |  |
| **Обща аудиторна заетост** | |  |
| Извънаудиторна заетост | Реферат |  |
| Доклад/Презентация |  |
| Научно есе |  |
| Курсов учебен проект | 10 |
| Учебна екскурзия | 10 |
| Самостоятелна работа в библиотека или с ресурси | 10 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
| **Обща извънаудиторна заетост** | | **30** |
| **ОБЩА ЗАЕТОСТ** | | **60** |
| **Кредити аудиторна заетост** | |  |
| **Кредити извънаудиторна заетост** | |  |
| **ОБЩО ЕКСТ** | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№** | **Формиране на оценката по дисциплината[[1]](#footnote-1)** | **% от оценката** |
|  | Workshops (информационно търсене и колективно обсъждане на доклади и реферати) |  |
|  | Участие в тематични дискусии в часовете | 30% |
|  | Демонстрационни занятия |  |
|  | Посещения на културни обекти |  |
|  | Портфолио |  |
|  | Тестова проверка |  |
|  | Решаване на казуси |  |
|  | Текуща самостоятелна работа/контролно |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | Курсов учебен проект | 70% |
| **Анотация на учебната дисциплина:** | | |
| СИД „Неофит Рилски за българското просвещенско дело“ има за цел да запознае и/или разшири кръгозора на студентите по отношение на една от най-значимите фигури на Българското възраждане – Неофит Рилски. Избран да бъде първият български учител в новооткритата светска Априловска гимназия, той съумява умело да съчетае духовното учение и новия взаимоучителен метод в преподавателската си дейност. Изцяло е отдаден на изграждането на културната идентичност и духовното израстване на своите съвременници. Автор е на множество преводни и оригинални съчинения. Неофит Рилски изказва скромно и същевременно убедено своята позиция за формирането на ясни правила, които да се следват в обновения книжовен български език.Акцент в предложения курс се поставя върху създаването на умения у студентите да работят с оригинални архивни документи (в Националната библиотека „Св. Св. Кирил и Методий“ и в Българската академия на науките). | | |

|  |
| --- |
| **Предварителни изисквания:** |
| За студенти в специалностите „Българска филология“, „Руска филология“ (курсове 2–4), „Славянска филология“ и „Балканистика“ (курсове 2–5). Интерес към историята на българския език. |

|  |
| --- |
| **Очаквани резултати:** |
| Студентите да разширят познанията си за йеромонах Неофит Рилски и ролята, която той има за формирането на обновения български книжовен език, да познават най-важните му трудове и да научат как сами да продължат издирването на материали, свързани с дейността на българските възрожденски дейци от това време в архивите (при проявен допълнителен интерес). |

#### Учебно съдържание

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Тема № | Наименование на темата | Хорариум |
| 1. | Биографични данни. Преподавателска дейност. Съвременници и последователи. Актуално състояние на изследванията | 4 |
| 2. | Книжовна дейност/школа. Кореспонденция. Обзор на трудовете му. | 4 |
| 3. | Учебно дело. Взаимоучителни таблици. Речник. Краснописание и др. | 2 |
| 4. | Първата българска граматика и ръкописното допълнение към нея | 2 |
| 5. | Учебно дело. Христоматия. Езопови басни | 2 |
| 6. | Духовно дело. Превод на Новия завет | 2 |
| 7. | Духовно дело. Служби с житие на преподобния наш отец Йоан Рилски Чудотворец | 2 |
| 8. | Описание на българския свещен Рилски манастир | 4 |
| 9. | Завещание | 2 |
| 10. | Архив на Неофит Рилски в Националната библиотека „Св. Св. Кирил и Методий“ | 2 |
| 11. | Архив на Неофит Рилски в Българската академия на науките | 2 |
| 12. | Личната библиотека на Неофит Рилски в Рилския манастир – приписки. Перспективи за изследване | 2 |

**Избрана библиография**

Андрейчин, Л. Някои въпроси около възникването и изграждането на българския книжовен въпрос във връзка с историческите условия на нашето възраждане. В: БЕ, 4, С., 1955, 308-315.

Андрейчин, Л. Ролята на черковнославянския език за изграждането на съвременния български книжовен език. В: БЕ, 4-5, С., 1958, 309-320.

Иванова, Д. [Неофитовият превод на Новия завет в контекста на книжовноезиковите процеси през Възраждането](http://liternet.bg/publish17/d_ivanova/neofitoviiat.htm). В: LiterNet, 2006.

Иванова, Д. Неофитовият превод на Новия завет. В: БЕ, С., 1995, 3, 237-245.

Иречек, К. Словарят на отца Неофита Рилского. В: Периодическо списание на Българското книжовно дружество, ІІ, С., 1882, 131-137.

Кювлиева, В. Неофит Рилски като лексикограф. В: БЕ, С., 1986, 5, 404-409.

Кювлиева, В. Българско-гръцкият словар на Неофит Рилски – важно свидетелство за развойните тенденции в лексиката на новобългарския език през втората и третата четвърт на миналия век. В: Език и литература, С., 1986, 2, 31-37.

Леков, Д. и А. Алексиева. Литературен архив: Т. 6. : Неофит Рилски : приписки в библиотеката му. С., 1976.

Младенов, М. Из историята на българската диалектология. Неофит Рилски – родоначалник на българската диалектология. В: БЕ, С., 1975, 6, 526-532.

Наследството на отец Неофит Рилски: изкуствоведски, богословски и филологически аспекти. С., 2012.

Митрополит Пимен. Отец йеромонах Неофит Рилски. С., 1984.

Отец Неофит Рилски – духовност, просвета, култура. Сборник с материали от националната научна конференция, посветена на 230 години от рождението на Неофит Рилски, 5 – 7 октомври 2023 г., Благоевград – Рилски манастир. Бл., 2024.

Първев, Хр. Неофит Рилски и неговата „Болгарска граматика”. В: Неофит Рилски. Болгарска граматика. Фототипно издание. Издателство „Наука и изкуство”. С., 1984, V-ХІХ.

Радкова, Р. Неофит Рилски и новобългарската култура: първата половина на XIX в. 2. изд. С., 1983.

Снегаров, И. Принос към биографията на Неофит Рилски: Гръцки писма до него. С., 1952.

Спасова, А. Възрожденската рецепция на „Животоописание на фригиеца Езоп“ от Жан дьо Лафонтен. – В: Дългият осемнадесети век: Т. 1, Миналото на Балканите: подходи и визуализации (XVIII–XIX в.). С.,2018, с. 72–93.

Трифонова, И. Граматиката на Неофит Рилски днес: осъвременен прочит. С., 2024.

Трифонова, И. Историята на българския език и речникът на Неофит Рилски. В: Bułgarystyka – tradycje i przyszłość = (Българистиката – традиции и бъдеще). /red. nauk. Adriana Kovacheva, Patryk Borowiak, Polska Akademia Nauk, Oddział w Poznaniu, 2020.

Трифонова, И. Архивът на Неофит Рилски в Научния архив на БАН. Наука, С., 2011, 44-49.

Училищен преглед, XI, 1, С., 1906.

Христова-Йорданова, К. Описанието на Рилския манастир из ръкописно-документалното и книжовното наследство на XIX век. В: 550 години (1469-2019) от връщането на мощите на свети Йоан Рилски в Рилския манастир : международна научна конференция, 18-19 юни 2019 г., Рилска света обител : юбилеен сборник / науч. ред. Павел Павлов, Рилска света обител, 2021, 129-141.

Шишманов, И. Нови студии из областта на Българското възраждане: В. Е. Априлов, Неофит Рилски, Неофит Бозвели. В: Сборник на БАН. Клон историко-филологически и философско-обществен, кн. XXI. С., 1926.

1. В зависимост от спецификата на учебната дисциплина и изискванията на преподавателя е възможно да се добавят необходимите форми, или да се премахнат ненужните. [↑](#footnote-ref-1)